

目次

ご挨拶	郷 通 子	7
平成20年度大学院教育改革支援プログラム 「日本文化研究の国際的伝達スキルの育成」事業の概要	近 藤 謙	8
第10回 国際日本学シンポジウム		
第10回 国際日本学シンポジウム		11
【セッションⅠ 「人類・食・文化」】		
〈講演〉		
L'aliment, l'homme et le divin	Françoise Sabban	16
食物、人間、そして神聖なるもの	フランソワーズ・サバン	27
Biological control of insect pests destroying crops: from Louis Pasteur to GMOs	Maxime Schwartz	37
農業害虫の生物的防除—バスターから遺伝子組み換え作物まで—	マクシム・シュワルツ	43
〈研究発表〉		
古代日本人は米をどれぐらい食べていたか？	シャルロット・フォン・ヴェアシュア	49
日本の米と食文化	香 西 みどり	57
雑穀の社会史——「農と食」の多様性文化をめざして	増 田 昭 子	66
パネルディスカッション（セッションⅠ）		74
【セッションⅡ 「源氏物語の千年～日本と欧米における源氏絵の旅～」】		
源氏物語の千年～日本と欧米における源氏絵の旅～ 趣旨	ロール・シュワルツ＝アレナレス	83
〈研究発表〉		
源氏物語の絵画性	清 水 婦久子	87
『源氏物語』竹河巻「手にかくる」歌と「むらさきの」歌について—松にかかる藤—	原 山 絵美子	93
フランスにおける『源氏物語』の受容	エステル レジェリー＝ポエール	101
源氏物語イメージの美術史的研究活動	渡 辺 雅 子	108
パネルディスカッション（セッションⅡ）		111
The 10 th Symposium for Japanese Studies in a Global Perspective		116
第3回 国際日本学コンソーシアム「食・もてなし・家族」		
第3回 国際日本学コンソーシアム		127
【日本語学部会】		
〈講演〉		
「タマネギ1個とセロリ1本」“One onion and one celery”？ —食べ物名詞の捉え方の日英比較と英語・日本語教育への示唆—	岩 崎 典 子	148
〈研究発表〉		
広告と食—日・韓のコマーシャルからみることばと食—	具 軟 和	152
日本語学習者からみたジェンダー言語	阪 口 治 子	157
日本語の歴史の中の位相と性差	藤 井 禎 子	163
江戸語の位相—遊里語・武士詞	チョールナヤ・アンナ	166
女性形文末形式日本語の「わ」とタイ語の「kha」の対照	イソ アバコーン	169
平安時代の和歌の贈答について	高 橋 秀 子	172
〈参加大学生の3分間スピーチ〉		
目的をもった会話の研究—多人数による話し合い場面を中心に—	星 野 祐 子	177
中世期日本語資料にみられる接続詞の機能	百 瀬 みのり	178

歌舞伎テキストにおける義太夫節の機能	井之浦 茉 里	178
日中語の指示詞の対照研究	王 湘 榕	179
三島由紀夫の戯曲の表現	高 橋 由衣子	179
言い切りの夕について	石 井 佐智子	180
【歴史学部会】		
〈講演〉		
国民性を反映する食の文化及びその変遷—チェコの食文化を中心に—	シーコラ・ヤン	182
家族法における人間像と家族法改正問題	小 沼 イザベル	186
芋粥の話—有職故実から生活社会史へ—	古 瀬 奈津子	191
〈研究発表〉		
Japonisme in the 19 th Century and Western Tableware Made in Japan	Kana Imakiire	195
19世紀におけるジャポニズムと日本製洋食器	今給黎 佳 菜	196
平安貴族の招待状—書状にみる交遊空間—	野 田 有紀子	204
【日本文学部会】		
〈講演〉		
漱石の作品における食・もてなし—『虞美人草』を例として—	范 淑 文	212
文学家の経済意識と家庭—島崎藤村と1920年代の日本を背景として—	李 志 炯	221
〈研究発表〉		
北条氏繁の寝茶の湯—戦国武将の生活の一齣—	森 暁 子	228
芥川龍之介における母性認識—初期の母性描写の抑制から後期の母性謳歌へ—	麥 媛 婷	233
マグダレナ・ドブロミラ・レッティゴヴァー：チェコ料理及び文学への貢献	クジヴァーンコヴァー・アンナ	244
菊池寛の通俗小説における近代家庭の女性	朴 嫻 榮	246
国家と家庭と女性—日・韓近代文学における看護婦表象と良妻賢母思想—	李 南 錦	251
【日本語教育学部会】		
〈講演〉		
ヴァッサー大学日本語夏期研修：交流を通じた異文化理解	ドラージ 土屋浩美	263
文化を取り入れた総合的日本語教育のための新たなとりくみ		
—国際交流型授業と国際遠隔共同授業—	森 山 新	269
「交流法」による多文化理解教育の効果と限界	李 徳 奉	271
〈研究発表〉		
Web掲示板と遠隔TV会議システムを利用した授業実践		
—「言い訳」に注目して—	佐 野 香 織	276
多文化理解を目指した体験型交流学習の意義と今後の方向性		
—第5回日韓大学生国際交流セミナーを通して—	西 岡 麻衣子	280
国際遠隔協働授業は文化を取り入れた総合的日本語教育として有効か		
—JFL韓国人日本語学習者の授業評価を中心に—	小 林 智香子	290
【日本思想部会】		
〈講演〉		
仏教における「食」	頼 住 光 子	301
神道における「食」	高 島 元 洋	310
日本文化論の中の「家族」	張 彦 麗	316
〈研究発表〉		
神と妖怪—柳田國男『妖怪談義』の中で語られるお化け—	大内山 祥 子	322
『日本霊異記』についての—考察	尾 崎 円 郁	326
On the medical paradigm : <i>Stoics and Buddhists. A comparative approach</i>	Laurentiu Andrei	330

幕末期における武士階級の倫理思想—幕末の社会情勢との関連を中心に—	李 斌 瑛	334
The 3rd Consortium for Japanese Studies in a Global Perspective		340
比較日本学教育研究センター・大学院教育改革支援プログラム主催 公開講演会		
【第1回公開講演会：近世日本の知のネットワーク—「魯西亜（ロシア）」関連の言説を通して—】		
第1回公開講演会概要		365
近世日本の知のネットワーク—「魯西亜（ロシア）」関連の言説を通して—	アニック・ホリウチ	367
【第2回公開講演会：Two for One—現代日本女性文学におけるアイデンティティとしての妊娠—】		
第2回公開講演会概要		373
Two For One—現代日本女性文学におけるアイデンティティとしての妊娠—	Amanda.C.Seaman	374
【第3回公開講演会：南蛮屏風をよむ】		
第3回公開講演会概要		381
南蛮屏風をよむ	坂 本 満	383
THE 1 ST PUBLIC LECTURE		384
THE 2 ND PUBLIC LECTURE		386
THE 3 RD PUBLIC LECTURE		387
日本文化研究コーパスの紹介		391